CAISSE D'ÉPARGNE DE TOURCOING

Résultats des opérations du 24 au 30 juin 1930

	Versements		Remboursements	
Tourcoing..	760	1.039.780	415	1.173.041 60
Blanc-Seau	40	24.618	10	24.023 30
Halluin ...	56	124.724	6	24.840 00
Roncq	19	24.401	»	»
Bondues ...	1	30	»	»
Bousbecque	5	1.285	1	1.200 00
Neuville ...	7	5.386	3	14.234 14
Totaux ...	888	1.220.224	435	1.239.344 04

L'agent général: G. Flament.

CONVOIS FUNÈBRES

Monsieur et Madame Omer Tassart-Deschesmacker et leur famille, ont la douleur d'annoncer la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de leur fille

Monique TASSART

ravie à l'affection de ses parents à la suite d'une courte maladie, à Marcq-en-Barœul, le 30 juin 1930, à l'âge de 5 ans 1/2. Les Convoi et Messe d'Ange auront lieu en la nouvelle église du Sacré-Cœur, à Rouges-Barres, le jeudi 3 juillet 1930, à 10 heures, suivis de l'inhumation au cimetière dudit lieu. Réunion à la maison mortuaire 218, rue de la Blanderie, à Marcq, à 9 heures 45 (tramway Mouvy, arrêt Croisé-Laroche). Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu.

Pompes Funèbres Générales, 3, rue de Lille, Marcq-en-Barœul. 89463d

Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire part de la mort de

Monsieur Robert DEMEYÈRE

pieusement décédé à Croix, le 2 juillet, dans sa 24me année, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service solennels qui auront lieu le Vendredi 4 juillet, à 9 h., en l'église Saint-Martin, à Croix, sa paroisse. — L'assemblée à la maison mortuaire 134, rue Jules-Guesde, à 8 heures. 89546d

Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire part de la mort de

Monsieur Achille SOENEN

Chef de fabrication de la Maison Leclercq-Dupire, décédé à Roubaix, le 1er Juillet 1930, dans sa 59me année, administré des Sacrements de Notre-Mère la Sainte Eglise, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service solennels qui auront lieu le Vendredi 4 juillet, à 9 heures 30, en l'église Sainte-Elisabeth, sa paroisse. L'assemblée à la maison mortuaire 61, rue de Valmy, à 9 heures 15. — La famille recevra les condoléances à la sortie de l'église. 89552d

Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire part de la mort de

Monsieur André LIÉNARD

Comptable de la Maison Levenglé, décédé à Roubaix, le 30 juin 1930, dans sa 58me année, administré des Sacrements de Notre Mère la Sainte Eglise, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service solennels qui auront lieu le Vendredi 4 juillet 1930, à 9 heures, en l'église Saint-Sépulcre, sa paroisse. L'assemblée à la maison mortuaire 5, rue Watt, à 8 heures 45. 89550d

Deuil. Seul. dam. Chauss. Roucau, 5, r. P.-Motte. 197

Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire part de la mort de

Monsieur Louis-Joseph LEFEBVRE

Vétérant de la Mutuelle, retraité de la Sté Anonyme de Peignage Amédée Prouvost, pieusement décédé à Wattrelos, le 1er juillet 1930, dans sa 78me année, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service solennels qui auront lieu le Vendredi 4 juillet 1930, à 9 heures, en l'église Saint-Macloù (Place), sa paroisse. — L'assemblée à la maison mortuaire 12, rue Traversière, à 8 heures 30. 89548d

REMERCIEMENTS

La famille Leplat-Lepoutre, très touchée des marques de sympathie qu'elle a reçues à la suite du décès de

Madame Jean-Baptiste LEPLAT
née Sophie LEPOUTRE

adresse ses sincères remerciements aux nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui, regrettant de ne pouvoir y assister, ont exprimé leurs sentiments de condoléances. 89468d

La famille Dulot-Lambert remercie les personnes qui ont assisté aux funérailles de

Monsieur Léon DULOT

ou qui, empêchées, ont exprimé leurs sentiments de condoléances. 14894

OFFRE D'ÉCHANGE SENSATIONNELLE!

Notre offre de l'an dernier a provoqué des demandes constantes et innombrables en France et aux colonies. Un tel succès nous détermine à la renouveler cette année encore. Nous proposons donc à toute personne possédant un stylo démodé, cassé, quelle qu'en soit la marque, mais muni d'une plume or, de l'échanger contre un porte-plume réservoir "SWAN" avec une réduction temporaire de

25 %

sur les prix imposés
(CATALOGUE SUR DEMANDE)

Choisissez aujourd'hui même chez votre papetier ou spécialiste du stylo, pour votre vie, le porte-plume "SWAN" qui conviendra exactement à votre écriture.

Des millions de "SWAN" sont en usage dans tous les pays

PORTE PLUME SWAN

Maison fondée 184..

Agence Générale: POLAK Frères
7, Rue des Petits-Hôtels, PARIS-10e
Fabricants: Mabie, Todd & Cie Ltd, Swan House: London W. I.

ÉTATS-CIVILS

ROUBAIX. — Naissances. — Henri Dutron, rue d'Alger, 60. — Albert Desquiens, rue de Crétes, 64. — Claude Mercier, de Sailly-les-Lannoy.

Philippe Scalbert, rue de Lille, 61. — Christiane Lequenne, boulevard de Cambrai, 20. — Paul Teisseydou, boulevard de Cambrai, 60, de Tourcoing. — Marie-Thérèse Hauwel, place du Progrès, 8. — André Baran, rue des Longues-Haies, 193.

DROUPTY, 43, rue de Lannoy. Le plus beau choix de voitures et charrettes enf., meilleur marché. 32936

Publications de mariages. — René Cadart, employé de commerce, rue Pellart, 188, et Marie-Antoinette Liagre, sans profession, à Croix. — Henri Planckaert, entrepreneur, rue de la Pecche, 4, et Lucie Caucheteux, sans profession, à Roncbin. — Gilbert Clément, charcutier, Grande-Rue, 64 bis, et Marie Samboeux, sans profession, à Mervilla.

REPAS DE NOCES, Banquets, Baptêmes et Enterrements. — Restaurt WILDE, 63, rue Lannoy. 38682

Décès. — Alphonse Pollet, 63 ans, veuf Stoffels, rue Jules-Guesde, 293 bis. — Louis Caink, 63 ans, époux Bourghelles, rue de Barbieux, 35.

ROUBAIX. Deuil. A St-Jacques, 215, r. Collège, Rx. 31794

Elisa Malengreau, 70 ans, veuve Van Wassenhove, rue Lannes, 85. — Alois Vonak, 69 ans, époux Gyselinck, rue Saint-Jean, 52.

Marie Delaroque, 79 ans, veuve Derasse, rue de Beaurewaert, 25. — Hélène Raisiejewska, 38 jours, rue des Fleurs, 101.

CROIX. — Naissance. — Roger Van Pottelberge, rue Berthelot, cour De Moi, 7.

Décès. — Robert Demeyer, 24 ans, rue Jules-Guesde, 134.

WASQUEHAL. — Publication de mariage. — Marcel Dupire, industriel, rue du Molinel, et Marguerite Lespagnol, sans profession, à Flines-les-Raches.

LYS. — Naissance. — Robert Serrurie, rue Carnot, 31.

Publication de mariage. — Albert Bouris, tisserand, rue de Toufflers, 19, et Raymonde Delannoy, soigneuse, à Roubaix.

HEM. — Naissance. — Georgette Rys, 1, rue Leclercq-Taffin.

Publication de mariage. — Jean De Jaegher, magasinier, rue Jean-Jaurès, 54, et Marthe Rassou, bonnetière, à Roubaix.

LEERS. — Publications de mariages. — Antoine Hubaut, manœuvre d'usine et Germaine Cousart, tisserande. — Jean Droulers, cultivateur, à Annappes, et Madeleine Quique, sans profession.

Décès. — Gisèle Mass, 3 mois, rue Marceau, 63.

TOURCOING. — Naissances. — Georges Desloovère, rue de Roubaix, 105. — Marie Roose, rue Stephenson, 27. — Simone Vanlaere, rue de la Croix-Rouge, 229. — Guy Desurmont, place Saint-Jacques, 3. — Roger Vanpuymbrouck, rue de Nantes, 175.

Publication de mariage. — Fernand Desrumeaux, contremaître de retorderie, rue du Chêne-Houpline, 337, et Laure Demeyère, couturière, à Mouscron.

Mariage. — Albert Dubois, voyageur de commerce, et Julienne Moens, couturière, rue de La Tour-d'Auvergne, 11.

Décès. — Henri De Deyne, 73 ans, rue d'Amsterdam, 69.

TEINTURERIE ROSSEL-MOTTE, 4, rue des Ursulines, Tourcoing. Deuil en 3 h. Livraison à domicile. Tél. Roubaix 29.97 et 29.98: Tourcoing 625. 28856

Le Gérant: Edmond Pascal.

Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

LE HAVRE — AMÉRIQUE — LIVERPOOL — SAKELS — UPPERS — NEW-YORK

Prix en francs aux 50 kilos — Prix en pences à la livre anglaise — Prix en cents

Clôt. Préc.	10 h	4 h.	H.	B.	Clôt. Préc.	Ouvert.	Clôt.	H.	B.	MOIS de livraison — Ventes disponible courant	Clôt. Préc.	Clôt.	H.	B.	Clôt. Préc	Clôt.	H.	B.	Clôt. Préc	Ouvert	11 h	Clôt.
1250	250	1550			3.000	3.000													13.65			
441	442	440	..	.1	7.13	7.18	7.16	.3	..	Août	11.06	10.99	..	.7	8.87	8.90	.3	..	13.53	1337/38	13.36	
442	443	441	..	.1	7.04		7.07	.3	..	Septembre	11.06		..	..	8.77		..	..	13.45			
440	441	439	..	.1	6.99		7.01	.2	..	Octobre	11.02		..	..	8.55		..	..	13.27			
440	442	440	..	..	6.94	6.99/00	6.96	.2	..	Novembre	11.30		..	..	8.48		..	..	13.37	1330/31	13.27	
440	442	440	..	..	6.94		6.96	.2	..	Décembre	11.31	11.24	..	.7	8.45	8.41	..	.4	13.44			
440	441	439	..	.1	6.96		6.97	.1	..	Janvier	11.42	11.35	..	.7	8.49	8.45	..	.4	13.51	1315/17	13.13	
439	440	439	..	..	6.98	7.03	6.99	.1	..	Février	11.42	11.35	..	.7	8.56	8.52	..	.4	13.56	1334/25	»	
438	439	439	.1	..	7.01		7.02	.1	..	Mars	11.54		..	..	8.61		..	..	—	»		
440	441	441	.1	..	7.06	—	7.07	.1	..	Avril	11.54	11.47	..	.7	8.67	8.63	..	.4		13.45	13.39	
440	441	441	.1	..	7.09		7.10	.1	..	Mai	11.61		..	..	8.74		..	..		»	»	
442	444	444	.2	..	7.13	—	7.14	.1	..	Juin	11.64	11.57	..	.7	8.78	8.74	..	.4				
443	445	445	.2	..	7.15		7.16	.1	..	Juillet	11.64		..	..	8.84		..	..				
					7.17		7.15	.1	..													

MARCHÉS DES COTONS DU MERCREDI 2 JUILLET. — Cours du dollar à Londres, 4.86 1/16.

WELD et Co.

SUCRES. — Paris, 2 juillet. — Clôture. — Tendance lourde. — Courant, 225.50, payé; prochain, 225.50, payé; septembre, 221.50 à 222; 8 d'octobre, 218.50 à 218; 3 de novembre, 215.50 à 216; cote officielle, 226.

BOURSE DE COMMERCE de Paris du 2 (Clôture)

Blés. — Tendance ferme. — Disponible, cote officielle, 136.50 à 137.50; courant, 143 à 143.25; juillet-août, 142.75, 143, 143.25; août, 142.75 à 143; septembre-octobre, 144; 4 derniers, 145.25. Tous payés.

Farines. — Tendance sans affaires. — Courant, 196, vendeur; tous les autres mois incotés.

Avoines diverses. — Tendance Ferme. — Courant, 67.75 68, 68.25, payés; juillet-août, 69.25 à 69.50, payé; août, 70.25, 70.50, 70.25, payés; septembre-octobre, 71.25 à 71.50; 4 derniers, 72.50 et 72.75, payés.

Seigles. — Tendance sans affaires. — Tous incotés.

Orges. — Tendance sans affaires. — Courant, incoté; juillet-août, 82, vendeur; les autres mois incotés.

FEUILLETON du «JOURNAL de ROUBAIX» du 3 juillet 1930 N° 53.

La Maison de mes Amis

roman de E. York Miller

ADAPTÉ DE L'ANGLAIS

PAR

GEORGES DE LYS

— Elle m'étonne d'autant plus que Théodore que j'ai vu aujourd'hui m'avait annoncé que vous vous épousiez demain.

— Il ne le fallait pas... C'est pourquoi je me suis sauvée; personne ne sait où je suis, où je vais...

— Alors, vous regrettiez de vous être engagée à Ryle? En ce cas, mieux vaut avoir rompu avant qu'il ne fût trop tard.

— Non ! et c'est ma fuite que je regretterai, je le sens... mais je ne puis faire autrement.

— Je comprends mal, observa Dick.

— Pourtant, vous qui savez ce que c'est que d'aimer, vous devriez me comprendre... J'aime Théodore à la folie, mais je ne puis supporter l'idée de n'être pas aimée de même !

— Ne comparons pas nos deux cas. Si je suis seul à aimer, il n'en est pas de même pour vous. Saisissez le bonheur qui s'offre à vous au lieu de le fuir.

— Il ne saurait y avoir de bonheur là où l'amour n'est pas réciproque, soupira Florence.

— Mais Théodore vous chérit... Il me rebattait les oreilles aujourd'hui, au club, de sa joie de vous avoir pour femme; il ne parlait de vous avec une adoration pénible pour mon cœur douloureux... Il vous aime vous dis-je !

— Dites-vous vrai ?

— Sur mon honneur ! Et vous qui prétendez l'aimer, vous allez lui infliger une peine infinie... Du seuil du bonheur, vous le rejetez dans le désespoir... Non ! vous ne savez pas l'aimer !

— Oh ! si ! Il est tout pour moi... Mais, lui, il ne s'est jamais consolé de l'abandon de cette miss Caroll.

— Il a pu être épris d'elle; mais, depuis qu'il vous a connue et comprise, elle a disparu de son souvenir et de son cœur. Tout homme a ses tentations romanesques; mais, lorsqu'il élit une femme pour en faire son épouse, sa tête peut être encore dans le rêve, mais ses pieds s'appuient sur la réalité solide. Il sait qu'il s'engage pour la vie...

Vous agissez mal à l'égard de ce pauvre Ryle, chère madame.

— Alors, sincèrement, vous croyez que ma fuite rendra Théodore malheureux ?

— J'en suis sûr !

La cloche du départ tinta. On fermait les portières, le wagon fut secoué d'un léger choc.

Une indécision flottait dans l'expression de Florence. Tennaut, lui, n'hésita pas; il jeta sur le quai leurs deux bagages, la saisit vigoureusement, la posa avec lui sur le sol au moment où le train s'ébranlait.

— Pourquoi ? balbutia Mme Ogden. Que faire maintenant ? Le train est parti !

— Oui ! sans nous heureusement.

— Mais vous-même, vous avez pour moi manqué votre départ...

— Peu importe ! aujourd'hui ou demain, j'ai le temps devant moi.

Tout en parlant, il la conduisait hors de la gare, hélait une voiture.

— Et où allez-vous me ramener ?

— Là d'où vous n'auriez pas dû sortir, où on vous pleure, où votre retour rapportera la joie.

— O mon Dieu ! comment oserai-je seulement les regarder !

— Je le vois, il faut que je vous accompagne... et Dieu sait pourtant si j'étais résolu à ne plus pénétrer à Ryle-House !... Mais, avec une enfant terrible comme vous, il faut aller jusqu'au bout...

— Grondez-moi, vous avez raison, monsieur Tennaut; mais moi, je vous garderai une éternelle reconnaissance d'avoir su vouloir pour moi, de m'avoir arrêté au bord de ma folle... Je ne l'oublierai jamais !

En revanche, je voudrais aussi vous remettre sur le chemin du bonheur. Vous aussi êtes aimé ! Arrachez donc Brigitte à ce milliardaire qui, je ne sais comment, a surpris sa promesse.

— Je ne puis la reconquérir de force, hélas ! quand elle se refuse à reprendre d'elle-même sa liberté !

Et, cependant, la lueur d'espérance qui ne meurt jamais en nous se ravivait en Tennaut... La rencontre qui venait de s'opposer à son départ et le remenait près de Brigitte n'était-elle pas un signe lui interdisant de déserter. Et, sans Florence, il serait maintenant en route pour l'éternel exil !

Ils se turent, chacun en proie à ses émotions propres, mais ils se sentaient rapprochés par un sentiment identique; tous deux les aimaient, et Florence, dans sa gratitude pour le sauveur de son amour, eût voulu, à son tour, le voir conquérir le bonheur.

A leur arrivée à Ryle-House, ils se heurtèrent à Théodore qui venait seulement d'apprendre la fuite de Florence et qui, désespéré, se précipitait au hasard pour la chercher, la retrouver, la reprendre.

— Je vous la ramène, dit Tennaut; ne la grondez pas, elle ne le fera plus jamais !

XXXIII

L'aveu

Théodore prit le bras de Florence et l'emmena pour être tendrement grondée et pardonnée. Brigitte resta en présence de Tennaut et tous deux demeurèrent un instant sans parole. Enfin, miss Ryle le pria de le mettre au courant des circonstances qui l'avaient amené à leur reconduire Florence.

Il avait hésité un instant, mais sans pouvoir résister à l'aimant qui l'attirait. A présent qu'il était en présence de Brigitte, il n'avait plus la force de s'en éloigner. Au-dessus d'eux planait le grand portrait d'Alice, réparé, mais dont le sourire gardait le stigmate de l'ancienne mutilation.

Brigitte restait maîtresse d'elle-même. Revoir Dick lui était poignant, mais son âme s'était cuirassée contre toute défaillance. Elle avait engagé sa personne pour le salut de l'homme aimé, elle s'était juré de tenir sa parole.

Son pire regret, qui la noyait d'amertume, était de devoir taire ce marché à Dick, qui, s'il l'eût comprise, aurait pour elle pitié et pardon. Mais elle se défendait de se lancer sur cette pente dangereuse et cherchait à l'éviter en l'interrogeant au sujet de Florence.

Il répondit :

— Je quittais Londres, elle aussi; je l'ai trouvée dans l'express de Douvres.

— Vous partiez?

— Je puis aussi bien partir demain.

— Et pour longtemps? murmura-t-elle, les paupières battantes.

— Pour toujours!

— Oh! soupira-t-elle.

— Je me rendais d'abord à Paris, voir ma sœur de Martigny avant de disparaître du monde civilisé, puis je m'établirai définitivement en Rhodésie.

— Pourquoi là-bas?

— Et pourquoi pas? répliqua-t-il fiévreusement, avec un geste de résignation sans espoir. Je connais ce pays, il est bien indiqué pour s'enterrer vivant. Néanmoins, j'y travaillerai pour la grandeur de ma patrie.

Là-bas, le labeur est rude, absorbant, exige des marches et des chevauchées constantes, bonnes choses pour procurer à un homme le sommeil de ses nuits... que j'ai si peu connu depuis mon retour en Angleterre.

Brigitte l'écoutait, haletante, les narines dilatées, les tempes battantes, la poitrine douloureuse. C'était si loin, si perdu, ce pays où il allait s'exiler!

Elle le voyait, sous son costume de pionnier, aller de cette allure virile qui charme tant la femme dans l'homme qui lui est cher... Elle participait à ses peines, à ses dangers, à ses victoires... Qu'elle était peu auprès de lui!...

Ah! pouvoir lui crier que cette vie qu'il était si pressé d'exposer, il la devrait à son sacrifice, et que par là même elle devait lui être précieuse! Et cependant elle se taisait, l'âme déchirée, avide de l'entendre encore...

— C'est une bonne fortune, disait-il, d'avoir été amené à vous revoir une dernière fois... J'y vois une volonté de la Providence... J'avais si soif d'un regard de vous, j'étais si avide de toucher encore une fois votre main...

Hélas! Vous n'avez pas de pitié pour moi, sans quoi? Certes, l'amour ne se commande pas : si vous ne m'aimez pas tout est vain... Et vous ne m'aimez pas! seulement, j'ai eu parfois l'espoir de vous amener à m'aimer!

Brigitte, des deux mains, se voila le visage.

— Taisez-vous, par pitié, Dick, je ne puis vous entendre parler ainsi... Quel martyre vous m'infligez!

— Vous êtes trop bonne de me plaindre... Brigitte, toute la peine que j'éprouve en vous disant adieu est compensée par cette heure de présence encore auprès de vous. Cela me tue de vous voir et, en même temps, m'exalte. C'est la goutte d'eau sur les lèvres du fiévreux agonisant.

Après!... que de souffrances, que d'amers souvenirs!... car vous avoir connue, c'est ne pouvoir vous oublier...

(*A suivre.*)

CESSIONS

Gustave BOSSUT
Cessions. Tarif Fédération
Tous actes d'enregistrement
63, rue Négrier, Wattrelos
et 10, place de la Liberté, Rx

Première insertion

Par acte s.s.p. en date du 1er juillet 1930, enregistré à Roubaix le 2 juillet, folio 70, case 11, M. DRUART Florimond cède et rend son fonds de commerce de beurre et œufs qu'il exploite à Roubaix, rue de France, 85, à Mme VANDENBERGHE Auguste, autorisée par son mari. Les oppositions seront reçues dans les 20 jours de la 1re insertion, chez Mme Auguste Vandenberghe, 85, rue de France, à Rx. 697

Gustave BOSSUT
Première insertion

Par s.s.p. en date du 1er juillet 1930, enregistré à Roubaix le 2 juillet, folio 70, case 9, M. DERCHEMAKER Louis cède et vend à M. SONIK Valentin, son fonds de commerce d'estaminet qu'il exploite à Roubaix, rue Ste-Elisabeth, 13. Oppositions dans les 20 jours de la 1re insertion, chez M. G. Bossut, 10, place de la Liberté, Roubaix. 698

Gustave BOSSUT
Première insertion

Par s.s.p. en date du 1er juillet 1930, enregistré à Roubaix le 2 juillet, folio 70, case 1, M. LEFEVRE Albéric cède et vend son fonds de commerce d'estaminet qu'il exploite à Roubaix, rue Pierre-de-Roubaix, 290, à M. et Mme Ernest BACHELET-DELBECQ. — Oppositions dans les 20 jours de la 1re insertion, chez M. G. Bossut, 10, place de la Liberté, Roubaix. 699

Par s.s.p. en date du 30 juin 1930 enregistré à Roubaix le 2 juillet, folio 70, case 5, M. GODIN Emile cède et vend sa licence générale de débitant de boissons exploité à Wattrelos, 67, rue du Rivage, à M. Anatole GODIN. Oppositions dans les 20 jours de la 1re insertion chez M. Anatole Godin, 67, rue du Rivage, Wattrelos. 700

FIRME BELGE
Fabricant CIRE-TEINTURE qui France cause droits douane, pour bois, ne pouvant importer, désire vendre sur place cédé absolument inédit et hors pair à firme française ou industriel du Nord. Prix: dix mille francs. MISE AU COURANT COMPLÈTE PAR CHIMISTE. Ecrire M.M.P. journal. 14856

TRÈS BONNE MAISON
ESTAMINET
Licence libre de tout, 3 hectos à engrais, 6 chambres meublées, 3 fois couvert, travail 2 personnes, auto et garage, à céder cause de surcharge. Mise en comment garantie. Ecrire init. S.S.P. au journal. 146644

Alphonse CERISIER 21
Anc. clerc de notaire 21
Rue Winoc-Chocquel
TOURCOING. Tél. 10.61

Deuxième avis

Suivant acte s.s.p. du 30 juin 1930, enregistré à Roubaix le 1er juillet 1930, folio 36, case 296, Mme Vve DECOTTIGNIES a cédé à M. Lucien MILLE, une culture maraîchère à Wasquehal, au Capreau. Oppositions à Roubaix, en l'étude de Me Gaillard, rue du Vieil Abreuvoir, 34. 701

Alphonse CERISIER 21
Anc. clerc de notaire 21
Rue Winoc-Chocquel
TOURCOING. Tél. 10.61

A CÉDER
Lingerie-Merceria Rx. quartier très peuplé, beau bénéfice, loyer couvert, bail: 12.000 fr.
Epicerie-Buvette libre fournisseurs, Rx, bonne vente: 20.000 fr. Brasseur aiderait.
Pour dame, confiserie-bazar Tg, belle installation, petit loyer, à saisir: 22.500 fr.
Beurre, œufs, alimentation, lait, Tg, forte vente, travail 2 personnes, auto: 55.000 fr.
Après fortune, quincaillerie, fabrication poêles, affaire certaine et connue.
Estaminet dépendant Tg, libre fournisseurs sous peu, près usines importantes: 16.000 fr. 895304

895316

A CÉDER
Epicerie-Légumes, prix à débattre. Adresse journal. 71939

Commerce de lingerie de luxe [illegible]

Bénéfice net: 40.000 fr. Prix: 100.000 fr. Beaux locaux et logement. MARFAN, 120, rue Réaumur, PARIS (314-15). 897304

(27). NORD. - Prêt hypothécaire 250.000 fr. pr 10 ans recherché pr pharmacien pr lancer nouveau produit. Garanties évaluées 1.000.000. Marfan, 120, rue Réaumur, Paris. (243-65). 897504

Alphonse CERISIER 21
Anc. clerc de notaire 21
Rue Winoc-Chocquel
TOURCOING. Tél. 10.61

A CÉDER
Lingerie-Mercerie Rx. quartier très peuplé, beau bénéfice, loyer couvert, bail: 12.000 fr.
Epicerie-Buvette libre fournisseurs, Rx, bonne vente: 20.000 fr. Brasseur aiderait.
Pour dame, confiserie-bazar Tg, belle installation, petit loyer, à saisir: 22.500 fr.
Beurre, œufs, alimentation, lait, Tg, forte vente, travail 2 personnes, auto: 55.000 fr.
Après fortune, quincaillerie, fabrication poêles, affaire certaine et connue.
Estaminet dépendant Tg, libre fournisseurs sous peu, près usines importantes: 16.000 fr. 895304

BOULANGERIE-PATISSERIE
93 quintaux par mois dont 60 en fantaisie. 60.000 pâtisserie-confiserie par an. Bail 1942. Vaste logement. Fournil plain-pied. Installation parfaite. Matériel évalué 110.000 francs.
Avec 80.000 fr. cpt
AGNUS PERE
31, rue Faidherbe, 31
LILLE 895354

PETITE INDUSTRIE
Développement certain. Gros débouchés. Matériel 5 machines outils modernes.
Bénéfice net: 40.000
On traite avec 80.000 francs
AGNUS PERE
31, rue Faidherbe, 31
LILLE 895386

OCCASION RARE!
DEPOT DE JOURNAUX
PAPETERIE - LIBRAIRIE
Affaires 140.000 fr.
Bail à volonté. Logem. 15 pièc. Sous-locat. import. Belle install.
Bénéfice net: 20.000
Prix: 50.000 francs
AGNUS PERE
31, rue Faidherbe, 31
LILLE 895327d

NEGOCE
sans connaissances spéciales. Gros chiffre affaires laissant bénéf. net de 90.000 par an. Logement confort moderne. Belle installation.
Prix total: 185.000
Facilités
AGNUS PERE
31, rue Faidherbe, 31
LILLE 895384d

CAFE A OUVRIR
Situé centre Lille avec
Licence et Matériel
libre de fournisseurs, loyer couvert, à céder d'ur.: 12.000 fr. S'ad. Agence Franco-Belge, 10 Contour St-Martin, à Roubaix. Curieux s'abstenir. 89.564

A CEDER
Estaminet avec gd jardin, écurie. Convient à maraîcher ou dépositaire petite remise. Libre de suite. S'ad. 25, rue de Lannoy, à Sailly-les-Lannoy. 148716

CAFE-DINEURS
à céder à Halluin, rue Henri-Carrette, 21. 719126

Estaminet à Céder
pour cause de santé, conviendrait à *colombophile*. S'adr. [illegible]

A CEDER
ESTAMINET LIBRE, quartier Cul-de-Four, belle installation, bail, 3 années par semaine. — L. MAHU, 67 bis, rue Pellart, à Roubaix. 895136d

POUR DAMES
12.000 fr. de bénéfices l'an à céder bon petit commerce quartier populeux, bas prix. Ecrire L.V.D. journal. 895154

A CEDER
Wattrelos - Estaminet près cimetière, libre liqueurs, usage deux commerces: 8.000 fr. - Cause santé.

Estaminet libre de tout, à Wattrelos Crétinier, vente 2 h. ½ semaine: 25.000 fr.

Epicerie-Buvette libre de tout, Roubaix, 12 chambres meublées sur 14 ch. vente deux hectos par sem. Loyer 4.000 f. sous-location 15.6000 l'an. Pianola: 58.000 fr.

Estaminet Roubaix (Fontenoy. Libre bière brune et liqueurs, cause décès: 20.000.

Café-Friture, Bal. Roubaix, bon poste, 8 ch., 30 dineurs, vente 4 et 5 hectos par sem. 60.000 fr., facilités paiement.

S'adresser 10, place de la Liberté, Roubaix ou 63, rue Négrier, Wattrelos. 894764d

Salon de Coiffure
à céder, 3 places hmes, 2 places Dmes. Bon chiffre d'aff. quart. populeux, Lille. Prix: 28.000. Agences s'abstenir. Ecr. init A.S.L. au journal. 9727d

Disposant 30.000 fr.
comptant recherche café libre, travail pr 2 personnes. Agence s'abstenir. Ecrire init. R.R.P. au journal. 146536

PAS-DE-PORTE
à céder, gde maison de commerce dans rue principale avec 2 vitrines et sorties sur 2 rues. Adresse au journal. 14870

A CEDER DE SUITE
Crèmerie-Conserves
bien située. Affaires 250 fr. par jour en progression. Prix demandé 25.000 fr. — Agences s'abstenir. Ecrire init. B.B.R. au journal. 9732d

Epicerie-Buvette
superbe magasin, 2 vitrines, quartier populeux Lille, grande Avenue, long bail.
Rec. 250 fr. par jour
Peut doubler avec primeurs. — DESMONS-ROHART, 4, place Gare, Lille (Bar Chagnot). 424

SUPERBE CAFE
libre de fournisseurs, plein centre de Lille.
6 hectos la semaine
On traite avec 40.000 fr. — DESMONS-ROHART, 4, place Gare, Lille (Bar Chagnot). 424d

BON CAFE
libre de fournisseurs, travail 2 personnes, bonne vente, sur les frontières, arrangement possible. Ecrire M.M.R. journal. 149176

RUE DE LANNOY
Pas de porte, belle installation: 40.000 fr. Ec. H.H.R. journal. 149134

LINGERIE - BONNETERIE ou PAS DE PORTE
belle habitation, jardin, atelier, bail 15 ans. Prix 28.000. Bauwens, 46, rue Daubenton, Rx. 149170

Crèmerie-Jardin
peut faire buvette libre 10.000 fr., 46, rue Daubenton, Rx. 149094

Estaminet Libre
Face Ciné, vente 3 hectos, loy. 200 fr., 5 chambres, av. 20.000 Bauwens, 46, r. Daubenton, Rx 149084

A CEDER
très bon commerce avec auto. Adresse au journal. 895434d

A CEDER
Superbe Café - Epicerie, libre de tout, bail, affaire sérieuse, 59, rue Auber, à Tg. 7 832

A CEDER
Epicerie-Buvette libre tout fournisseurs, cause santé, vente prouvée unique pour prix, 72, rue Jules-Guesde, Croix. 14802

A CEDER
Epicerie-Buvette avec licence, libre de tout, loyer couvert angle rue Courbet, 55, CROIX. 14806

POUR CEDER
ou reprendre un fonds de commerce, un négoce ou une industrie, voyez M. Ed. LEVEAUX, ancien principal clerc d'huissier, 116, rue de Mouvaux, à Tourcoing (Blanc-Seau). — Rien à payer en cas d'insuccès. 35737

INDUSTRIELS
NÉGOCIANTS pour vos ventes, associations, voyez spécialiste: H. WILLS
TEXTILE OFFICE
12, rue des Manouliers, Lille. 36826

PRETS COMMANDITES ASSOCIATIONS

DISPOSANT
d'une grosse somme, m'intéresserai à bonne affaire. J'ai 25 ans, bonne instruction, que m'offrez-vous? Ecrire initiales O.R.L. au journal. 97164

TITRES AMORTISSABLES
en 10 ans, remis en paiement de dommages de guerre sont repris 100 0/0 de la VALEUR NOMINALE (Paiement espèces). SEXENNALES 1925-1931 et 1926-1932 repris jusqu'à 100 0/0 (suivant importance). — Etude d'urgence avec détail à Ch. COURTOIS, 2, rue Pierre-Lhermitte, AMIENS. 39756

5.000 francs à 12 %
sont demandés pour un an par propriétaire gêné. Ecrire init. E.E.R. au journal. 149064

Parts d'Associés
non gérants de 50 à 100.000. Sté S.A.R.L. affaire textile ancienne en transformation et division, bon rapport. Placement à l'abri de la spéculation. Ecrire A.V.D. journal. 89475

COMMERÇANTS INDUSTRIELS
D'importants capitaux sont à votre disposition pour ce qui concerne l'escompte de vos ventes à crédit à 3, 6, 9, 12 et 18 mois.
Escompte de billets de fonds
Avances pour achats, installations, etc., et sur garanties.
Adressez-vous à l'AIDE COMMERCIALE. Téléph.: 63-52, rue Nationale, 9, à LILLE et 10 rue du Pavs, Roubaix. Corresp.: 9, place Jean-Jaurès, Lens et 24, rue des Communes, Calais. 34188

PRETS
hypothécaires et sur titres. Taux: 6 à 8.50 pour cent. Solution rapide. Gros capitaux à placer par tranches de 20.000 à un million
Banque Mairesse
5, rue Nationale, TOURCOING (Téléph 24.32) 41130

**PROP